



ル 5  
3386  
50





門 5  
號 3386  
卷 50

輿地紀勝校勘記卷十

淮南西路

卷四十五 廬州

州沿革

又通鑑魏明帝青龍二年帝曰先帝東置合肥南守

襄陽西固祈山 按通鑑祈作祁是也

而齊志南汝陰郡下亦有謹縣及汝陰縣 按齊志

本作慎縣此作謹縣者避孝宗諱後凡改慎縣為

謹縣者仿此

乃德勝軍節度使都督廬州諸軍事廬州刺史以保

大二年周鄴立其碑見在廟中 張氏鑑云周鄴

輿地紀勝校勘記 卷十

懼盈齋

早稻田 大學 圖書館  
冊 28.9.8 號  
藏 書



二字當在以字上

縣沿革

梁縣 春秋哀公十六年吳人伐謹 按左氏春秋  
本作伐慎此作伐謹者亦避孝宗諱

風俗形勝

西固祈山 按方輿勝覽四十祈作祁是也

權集之云廬江劇部號為難理 張氏鑑云集之當  
作載之集 按紀勝引權德輿文者多稱權載之  
集張說是也

由肥而趨巢湖 方輿紀要九十趨作趣湖下有與吳

人相持於東關八字○吳人欲撓魏 方輿紀要

無欲字○又司馬遷曰合肥壽春受南北湖 一

統志六十方輿紀要曰作謂○蓋謂此水也 方

輿紀要作蓋此水耳

景物上

柏枕 有一——或云王枕 按王當作玉

桐鄉 桐城春秋時相國也 按相當作桐○荆公

詩——振廩得周旋乃振廩同食 張氏鑑云乃

疑注之誤

景物下



飛霞亭 在舒城 一統志作在府治東○乃季公

寅隱居之所 一統志乃作宋○蘇公軾曾為賦

詩 一統志無公字曾字

衣錦亭 在郡圃東 一統志郡圃作府治東下有

宋天禧五年馬亮歸守鄉郡因創此亭十五字

四頂山 寰宇記作四澗 按寰宇記一百二澗作

鼎其下文云魏伯陽以白犬試丹處紀勝下文亦

云魏伯陽煉丹之所當以鼎字為是

五星寺 在城之資壽舊名曰一一一 張氏鑑云

壽下當有寺字

七門堰 興治七一一 按七亦當作一

千佛寺 周世宗毀之合肥縣即其舊墓 張氏鑑

云縣下當有治字

鼓樂山 有人道行頗高 一統志作有高人

龍穴山 詳見龍潭山泉下 按下文龍池山泉注

云即龍穴山也據此則潭當作池

金牛山 有渚謂金牛渚 按據寰宇記謂上當有

猶字

定光院 及有金剛經八段 按下文古迹內唐天

祐年鐵佛注云在梁縣定光院有金剛經斷碑八



段據此則八段上當有斷碑二字

古迹

古滁陽城 酈道元水經云滁水出於浚適縣故也

張氏鑑云經下當有注字也當作城

古舒王廟 然劉放記以羹頡侯信 按以下當有

為字

官吏

魏張遼 遼母至屯遼從出迎 按據三國志張遼

傳遼從當作導從

周美成 宣和間為廬州教授有朱服和周美成詩

按有字當在朱服之下

人物

漢范增 按漢當作楚下文文翁上當補漢字

王景仁 按景仁後梁人王上當補後梁二字○後

名茂章 按以五代史及通鑑考之後當作初

包拯 公乃為詩見意有云直榦終為棟衡剛不作

鈎 按棟當作棟衡當作真

李公麟 公麟以謂秦璽用藍田玉 按謂當作為

仙釋

梅福 按注云舒城縣有梅福山上文景物下梅仙



觀注云詳見梅福山此處福字下脫去山字

晉長安僧 崇靈周幢招善戒住之戒即東坡作疏

以為東坡而少雷者 張氏鑑云戒即以下有誤

碑記

廬州重建巢湖太姥廟記 唐龍紀元年那甚夷撰

碑目那甚作邢湛抄本作那甚 按全唐文八百十九那

作邢

南唐重修巢湖太姥廟記 抄本碑目太作大誤

唐盧潘四辯 振廩同食亦在楚莊王所都之處

碑目廩作廩抄本所作新 按以左氏文公傳考之楚

莊王未嘗遷都作新者非是○又謂爾雅歸異出

同日肥 碑目又作之誤抄本作又○羣帥囚于冶父

碑目囚作因冶作治抄本與紀勝同 按以左氏桓公

傳考之碑目非是○乃在荆襄不應在廬江 碑

目上在字脫去抄本有

浮槎寺八紀詩 集古錄云唐沙門僧皎撰 碑目

皎下有然字

梁公德政碑 集古錄云唐崔錡撰 抄本碑目崔

作官誤

咎繇碑 太史公曰禹封咎繇之後于英六 抄本



碑目日作日封作母誤○日休道出英六城下

抄本碑目日字城字係空格○請樅陽少尹 抄

本碑目請樅作詩縱誤尹字係空格○刊于壁

碑目刊作棨抄本  
作刊

李伯時山莊記 子瞻為之記子山有詩二十首

張氏鑑云子山似當作子由 按碑目作子由張

說是也○韓駒子蒼又從而和之亦二十首云

碑目亦下有有字抄本又  
入誤

新合肥志 帥李大東 抄本碑目帥李係空格大

作六誤○郡文學劉澹然序 碑目劉澹然作澹

然劉公抄本與  
紀勝同

詩

醉裏眼開金使字紫旂風動耀昆明唐鄭綮題  
合肥郡齋 按

方輿勝覽昆作星

謝山南畔州風物最宜秋杜秋書懷  
寄廬州詩 張氏鑑云秋

當作牧

冠帶淮南第一舟揚鞭得從史君遊 按方輿勝覽

冠作襟淮作東舟作州史作使

梵僧親指耆闍路帝女歸傳達麼心 張氏鑑云麼

當作磨○擇用孫題浮槎山 張氏鑑云擇字誤



巢湖詩

絃歌自是君家事莫怪今來一邑閑  
李涉送人巢縣 張氏  
鑑云巢上當有宰字

四六

後唐張崇修廬州羅城記 按五代時廬州屬於南  
唐未嘗屬於後唐後字乃南字之誤

卷四十六 安慶府

府沿革

踐稻萬千餘頃 按據上文此係通鑑晉武帝咸  
四年事今考通鑑萬作田四是也

賜德慶軍 張氏鑑云賜下當有號字

縣沿革

懷甯縣 魏正始二年即赤烏四年 按赤上當有  
吳字○唐志云武德五年析置皖城安樂梅城四  
縣 按唐志四上有皖陽二字是也

淮西提刑司 按依他卷之例此行之前當有監司  
沿革一行

風俗形勝

皖城肥美 呂蒙疏 按上文廡沿革引元和郡縣志云  
呂蒙上言曰皖地肥美此句城字當是地字之誤



景物上

南嶽 洞天記云漢武帝以衡山遼遠移祭天潛山遂為南嶽 張氏鑑云天下當有潛字

景物下

英秀亭 卽橋氏故宅魯直所謂風竹二橋是也

張氏鑑云風竹當作松竹以下文詩類魯直詩校知之 按方輿勝覽四十風亦作松橋作喬張說是也

逍遙巖 在上煉丹三里 張氏鑑云三上有脫字長嘯巖 在中煉丹五里 張氏鑑云五上有脫字

大江水 寰宇記云在懷甯縣一百八十里 按寰

宇記一百二十五縣下有西字是也

大雷池 晉成帝咸和三年蘇峻反 按晉成帝年號係咸和咸字乃咸字之誤

三祖山 石刻遍于崖谷之間 按遍當作徧

龍眠山 連舒城六安懷甯太湖黃梅之北 方輿紀要二十作與舒城六安太湖懷甯諸縣接界○

有二龍井 一統志五十作以中有二龍井故名

木鷓洲 在桐城縣一百二十里 按以方輿紀要考之縣下當有東南二字○先以一一浮江中隨

真... 懼盈齋



所定之南北之境 按據方輿紀要所定之當作其所至以

金籠山 在懷安西五十里 張氏鑑云安似當作

甯

丹霞峯 至皖山二里 張氏鑑云至當作在山下

有脫字

天書峯 在皖山三里 張氏鑑云山下有脫字下

文興雲峰致雨峰注亦然

香爐峯 至本州三十里 張氏鑑云至當作在州

下有脫字

古迹

桐城縣山舊城 多猛獸蛇毒 按據上文此係寰

宇記之語今考寰宇記作猛獸窟其中兼出毒蛇

漢南嶽 應劭曰瀟音潛同南嶽霍山在瀟瀟縣名

屬廬州 按以漢書武帝紀注考之潛同當作若

潛州當作江

朱邑祠 又西漢注云大司農朱邑冢在桐城西郊

外 按以漢書朱邑傳考之注當作書冢在當作

葬城當作鄉○唐元和八年重修立碑李邕書

按元和八年李北海久沒此處元和二字疑開元



之誤

梁誌公手鐵像 張氏鑑云手字疑誤

官吏

唐刺史 舊相則李班 按據唐書李珣傳珣嘗為

舒州刺史此句班字乃珣字之誤

胡珣 牛僧孺撰墓記 張氏鑑云記當作誌

李翱 字習字從韓愈學為文章 按下字字乃之

字之誤

本朝馮瓚 漁奪苛細疲俗吉病 按吉當作告

樊若冰 按以注中所引長編證諸東都事略及宋

史冰當作水下同○先釣魚採石 按採當作采

人物

南史何尚之 按尚之係劉宋時人南字係衍文史

當作宋

本朝邵拙 邁古文章金鸞鸞出羣行止玉麒麟

按鸞當作鸞

徐俯 與洪騎父胡少汲相與賦詠甚適 按騎當

作駒駒父乃洪芻之字俯與芻皆黃山谷之甥故

相善也

仙釋



左慈 遣李樸築壇於潛獄岡 按上文景物上有

潛獄此處獄字乃嶽字之誤

真悟大師 相傳以為晉咸和人 張氏鑑云人上

當有間字或時字

碑記

法華院額 乃唐宣宗御書 抄本碑目乃作君誤

唐太平興國寺碑 圖經載為薛稷書及有唐隸碑

亦有古法 碑目及作又是也

潛山真君廟左真人仙堂記 開成三年張虛白撰

碑目三作二抄本  
作三

山谷寺智禪師銘 唐大歷八年獨孤及撰張從書

碑目從下有申字 按張從申係大歷時人所

書之碑甚多當從碑目為是

開元寺碑陰記 碑日記作碑誤○南唐順義九年

李宗撰 按順義乃吳讓皇年號南唐當作楊吳

山谷寺三祖大師偈 唐御史中丞包吉撰 碑目

吉作佶抄本 按改佶為吉者避徽宗諱非誤脫

人旁也

文宣王廟碑序徐 按徐騎省集有舒州文宣王廟

碑此處徐字下當有鉉字下文龍門寺記九疊松



讚注中徐字下皆當有鉉字

上文景物下九疊松注亦云徐鉉有贊

保大中勅書石刻 在三祖乾元年 按上文景物

下三祖山注云有乾元寺又云有唐三祖禪師塔

及保大中勅書此句祖下當有山字年當作寺

四面山大中寺唐碑 抄本碑目唐作廟誤○周遊

天下

碑目遊作游

抄本作遊

西絕碑 碑目西作四○集古錄云唐李陽冰篆并

李華文張從申書 車氏持謙云此碑即前揚州

碑記內之龍興寺謹律和尚碑歐公錄四絕碑大

歷八年在揚州此書於揚州下既引九域志而又

載此碑於安慶府引集古錄云云不知何故

靈仙觀碑

長編云

抄本碑目長作張誤○掘得

繫石

抄本碑目繫作點

按繫與黑同意作點

者非是○州以石刻來獻

抄本碑目來作米誤

詩

東過百淮到宿松

張氏鑑云百字似誤

按方輿

勝覽百作長是也

府椽應從到日閑

按椽當作掾

曾子曰官居舒州日寄荆公詩子翊名宰子撫州人

張氏鑑云名宰子有誤



輿地紀勝校勘記卷十終

輿地紀勝校勘記卷十一

淮南西路

卷四十七 蘄州

州沿革

王剪虜楚王負

按剪當作翦

西漢地理志江夏郡下有蘄春縣

按里當作理

風俗形勝

佳山秀水纒絡千里

按環當作環

西連黃岡東峙隔皖

按據方輿勝覽

四十隔當作

潛

景物上

輿地紀勝校勘記

卷十一

瞿盈齋



龍峯 卽花蛇洞 一統志二百九洞下有也字

龍崖 有布泉十餘丈 上當有瀑字

嶮石 入蘄水界是為湑 一統志無是字

湯泉 常沸如湯 一統志作水温如沸○有流黃

氣 一統志流黃作硫磺

景物下

超然觀 在郡圃子城上 一統志作在蘄春郡城

環翠亭 在郡圃子城上 一統志作在蘄春郡城

亭 在州北塔後山巔 張氏鑑云山巔當在

塔後之上○范忠宣公名蓋倣范文正公守鄴陽

日於郡見四望亭之遺意 張氏鑑云名上當有

命字見當作建

四流山 東入大湖 按據上文此句係寰宇記之

語今考寰宇記一百二十七大作太是也

三十六水 出白巖山 一統志出上有源字

多雲山 在廣濟縣十五里 按據方輿紀要七十六

縣下當有東字

白雲山 隋時建塔寺其上 一統志無寺字

青着院 張氏鑑云着字疑誤

烏牙山 南烏牙山有靈峯院 張氏鑑云南字當



在山字之下

金鵝院 此山嘗南金鵝出于石間 一統志南作有是也

石鸞源 一統志鸞作燕。在廣濟西南六十里 一統志濟下有縣字

龍華寺 舊傳大士嘗經從講經於此 張氏鑑云從當作過

鳳凰臺 今羅田縣西三十里 一統志無今字

石鼓山 扣之有聲 一統志扣作叩

積布山 謂積布磯 按據上文此句係元和郡縣

志之語今考元和志二十謂作俗謂之是也

山下山 院有李禪師自四祖法席到院生化 按

生當作坐

巴河源 出板石山 一統志板作版

史君石 世傳嘗註史君 庭經 張氏鑑云史君

當在嘗註之上

官吏

李泌 太子嘗謂先生楊國忠惡奏徒斬春事見通

鑑 按據通鑑嘗當作常謂下惡下皆當有之字

徐聃 按注引張說集今考張燕公集徐府君碑及

真也己卷交力記 卷十一 三 懼盈齋



新舊唐書徐齊聃傳聃上當有齊字

張齊賢 按自齊賢以下皆宋人張上當補國朝二字

梅執禮 罷為顯謨閣待制知蘄州尋落職徙知蘄州 按據東都事畧梅執禮傳下蘄字當作滁

人物

吳公瑛 按自瑛以下皆宋人吳上當補國朝二字

○恥隨鷄鶩啄泥沙 按鶩當作鶩○齒髮未衰

非藥物山林不返非雲霞 張氏鑑云下非字誤

吳伸 伸書凡六千餘書其大指如此 按下書字

當作言

仙釋

宋史君 張氏鑑云史當作使注中史君仿此○山上有一石足一石硯 張氏鑑云足疑几之誤

隋定僧 得入定僧二員遣使遂至蘄州 按據上

文景物下白雲山注遂當作遂

碑記

杜公生祠碑 碑目杜公作蘄州刺史杜敏抄本與紀勝同

○集古錄云唐張瓘撰 碑目瓘作瓘抄本作瓘

唐太守杜敏生祠碑見九域志 碑目無此十四字抄本有



按杜敏卽上文杜公之名碑目蓋以其復見而刪之然上條據集古錄此條據九域志未可竟削其詞也

唐戴叔倫撰曹王臯出師碑 碑目無戴叔倫撰四字

王上有成字抄本與紀勝同○在黃梅縣東一里五祖

院衆造寺 碑目寺下有戴叔倫撰鄧晏書建中

四年三月十四日立十七字抄本無

詩

拂滌視乃謫仙詩云 張氏鑑云視下當有之字

織成雙入簞寄與獨眠人白居易寄蕲簞與元九 按據樂天

集入當作鎖

薤葉照人呈夏簞松花滿椀試新茶文苑英華劉禹錫送蕲州李郎

中赴任詩云楚關蕲水路非賒東望雲收日夕佳云樓中飲興因明月江上詩情爲晚霞 按

下云字下仍當有云字云云者卽薤葉照人二句

也

此蓋蕲涵暉閣也自是涵暉之名益著 按蕲下當

有州字

卷四十八 和州

州沿革

其後北齊文宣送正陽侯淵明至歷陽 按本當作



貞陽侯此作正陽侯者避仁宗諱後凡改貞陽侯  
爲正陽侯者仿此

縣沿革

提舉司 按依他卷之例此行前當有監司沿革一  
行

風俗形勝

陸士衡辨亡論云濡須之塢孫權聞曹公來築此塢  
狀如偃月 張氏鑑云論下當有注字

景物上

梅山 在歷陽縣南五十里 一統志六十南上有

西字里下有其山多梅四字○軍士渴遂止  
統志作以止軍士之渴

楊橋 昔張悌下張喬於楊荷橋卽此地也 一統  
志作昔吳末張悌濟江圍都尉張喬於楊荷橋卽  
此

柵江 吳築兩城於北岸魏置柵於南岸 按以寰  
宇記一百二方輿勝覽四十考之北與南當上下  
互易蓋南岸爲吳境北岸爲魏境也

橫江 直江南採石渡處 按據上文此句係元和  
郡縣志之語今考嚴氏元和郡縣補志採作采是



也○孫策自壽春經畧江都 按據寰宇記都當  
作東

滁河 源出梁縣縣廳事 張氏鑑云事下當有前  
字○巨歷陽含山烏江三縣界 一統志含山在  
歷陽上○吳赤烏十三年遣軍十萬築堂邑徐塘  
以淹此道 按以三國志吳主孫權傳考之此當  
作北

瀝湖 古歷字作麻今誤為麻 張氏鑑云上麻字  
當作麻 按以說文考之張說是也○象之切謂  
晉志之注有牴牾處 按切當作竊

善部 劉禹錫壁記云唐本朝混一為一一 按劉  
賓客集無唐字為上有號字是也

景物下

連雲觀 在郡圃城上 張氏鑑云圃字疑誤

三覺堂 在梁山廣教院 一統志教作覺

三老堂 三者即劉摯傳堯俞范純仁也 按下文

總和州詩門引胡彥國三老堂詩注云三老謂范  
公純仁劉公摯傅公堯俞也此處者字乃老字之  
誤

石湖關 兀术再犯境 一統志犯作侵○張俊以



兵五千守——一統志俊作浚 按方輿紀

要<sup>二十</sup>與紀勝同

西採石 按採當作采

小峴山 一名昭關 方輿紀要<sup>十一</sup>作又○廬濠

往來之衝 一統志廬濠作為盧濮

四瓊山 一統志瓊作潰 按寰宇記方輿勝覽方

輿紀要<sup>二十</sup>皆作潰當從一統志

八公山 世說有八仙人 一統志說作傳

萬柳堤 自橫江門出至楊林江口 方輿紀要自

上有郡人春遊四字橫上有城南二字○九二十

五里 一統志方輿紀要九作凡○栽柳萬餘株

號——方輿紀要作皆種柳號為萬柳堤即

楊林渡也

天門山 自採石臨江 按採當作采

橫江河 始發利州三縣丁夫鑿——按利當

作和

古迹

晉王城 符堅侵晉以姚萇為先鋒築城於此以禦

之又有姚萇城 一統志築上有晉字是也

張籍宅 又有書堂山在烏江縣東一里 一統志



無山字

范增女廟 東寇王倫攻歷陽見堞南角若有見

張氏鑑云兩見字疑有一誤

漢桓榮墓 寺側有巨榮墓 按改桓為巨者避欽

宗諱後凡改桓榮為巨榮者仿此

官吏

呂希道 希道嘗知和州東坡有詩送之云去年送

君守解梁今年送君守歷陽解梁鄜州也 按宋

時蒲州即古解梁之地鄜字當是蒲字之誤

姚興 建康駐劄破敵軍統制——與金人戰於尉

子橋死之 按興金人當作與金人

仙釋

圓智禪師冲會 二公訪會同道蕭然宴坐終日

按同當作問

碑記

和州刺史廳壁記 在設廳西 碑目設作後 按

設廳謂陳設宴會之廳此宋時常語未可改為後

也○其畧云 碑目云作日○歷陽古揚州之邑

碑目揚作揚邑作城抄本作邑 按據上文此係劉

禹錫和州壁記之語今考本集亦作揚○於天文



直南斗魁下 碑目於作于○以隸九江而亦為

九江治所 碑目所在治上 按本集作治所○

宋建臺目為南豫州 抄本碑目目作月誤

唐劉禹錫和州詩 在設廳東 碑目設作後 按

說詳上文

唐張翱白字碑 張氏鑑云白字疑誤

唐李德裕項亭賦 望牛渚之蒼然嘆烏江之不渡

碑目牛渚作父老抄本渚作老 按據李文饒本集

當作牛渚與烏江相對抄本碑目誤渚為者刻本

碑目遂改牛為父皆非也○思項氏之入關按秦

圖而割據 碑目而作之抄本作而 按本集作而○

耻沐猴之醜詆 抄本碑目耻作恥 按本集同

李宗重修碑 在烏江廟 張氏鑑云修下當有烏

江廟三字

總和州詩

採石 傳析新林暮擊鐘劉禹錫 按採當作采

自斷黃蒿不可尋許用晦題勒尊師歷陽山居 張氏鑑云蒿當

作精

筇杖芒鞋上小蓬半篙春水飽帆風 按蓬當作蓬

卷四十九 黃州



黃州 赤壁 按壁當作壁

州沿革

春秋威公八年黃隨不會 按改桓為威者避欽宗諱後凡改桓公為威公者仿此 又按黃隨不會係左傳之文春秋下當有左傳二字

是指邾封在先黃境在後已失元後之序矣 按元當作先○而李宗詩圖經 按據下文碑記門詩字乃諤字之誤

西漢在高祖元年注云邾縣名屬江夏郡 按在當作紀

而南齊志既有西陽郡而又有齊安郡而齊安郡下却不言建立年月 按又上而字當是衍文

寰宇記云北齊天寶六年 按北齊文宣帝年號係天保非天寶寰宇記一百三十一寶作保是也

寰宇記在僖完中和元年 按完字乃宗字之誤國朝因之後隸淮南西路國朝 按自此以下原本脫

去三四兩頁誤列卷五十之三四兩頁於此今從張氏之說移入下卷

風俗形勝

君子東坡方山子傳 按自此 上原本脫去兩頁以他卷



之例推之係州沿革之後 及縣沿革並風俗形  
勝之前半

景物上

溫水 在黃崗 張氏鑑云崗當作岡下同

冶城 在黃陂東南十五里 一統志<sub>二百八</sub> 陂下有

縣字十上有二字○梁武為刺史治戰守之具今

火跡猶存 一統志作相傳梁武治兵器於此舊

跡尚存

沙湖 東坡嘗買田其間 一統志<sub>二百九</sub> 其間作於

此

東館 立館驛 一統志立上有舊字○以為過客

憩息之地 一統志無 地作所

夏澳 夏英守是州 一統志作夏竦守黃州

按英公即竦所封之爵

鳳陂 舊傳曾有鳳浴于此 一統志作相傳有鳳

浴此

五關 城墻猶存女頭盡毀 張氏鑑云頭亦當作

墻○山勢不甚高峻 按方輿勝覽<sub>十五</sub> 勢作關峻

作峻方輿紀要<sub>七十六</sub> 峻亦

景物下



思賢堂 在黃陂尉 一統志二百八 尉上有縣字

○二程先生俱生於此 一統志先生作子

雙鳳亭 父老傳是二程先生——故基 一統

志父老作相

覽春亭 在州治 一統志二百九 州作郡○韓魏王

居黃 一統志作韓琦所建

棲霞樓 東坡所謂賦鼓笛慢者也 張氏鑑云謂

當作爲○東坡次韻王鞏詳云賓州在何處爲子

上棲霞 按詳當作詩

延暉閣 曾史君有詩曰 張氏鑑云史當作使

春草亭 門外猶有——故基韓魏公所爲作春

亭者是也 按下文碑記門春亭記注云韓踞爲

亭魏公記之此處者字上當有記字

春風嶺 東坡自新息渡淮 一統志東坡作蘇軾

○由是嶺 一統志作道經此嶺

甘露山 陳高宗時甘露降 一統志二百九 陳上有

相傳二字宗作祖

陰山關 元和群縣志云 按群當作郡

黃泥坡 在高寒堂之西過黃泥之坂是也 張氏

鑑云過上有脫字



三江口 去黃岡縣三十里 一統志崗作岡

七文山 在黃岡縣三十里 按據一統志七文山

在黃岡縣西三十里紀勝脫去西字耳

聚寶山 在州治之後 一統志州作縣無之字○

紅黃粲然 一統志紅上有日照之則四字○東

坡所作怪石供卽此石也 一統志作蘇軾作怪

石供卽此

香爐山 在黃岡縣之一百七十里 張氏鑑云之

下有脫字

金甲井 世傳以謝晦塚 按以下當有為字

鼉龍橋 昔有一鼉出沒港中狀類鼉故以名橋

按下鼉字當作龍

龍驤水 元和郡志在黃陂縣南七十二里 按郡

下當有縣字

駱駝橋 一統志二百八駝作駝○因以為名 一統

志無以為二字

古跡

君子泉 雲夢澤南君子泉水無名字托人賢兩蘇

翰墨人為重未刻他山世已傳 按據下文詩門

及方輿紀要雲上當有黃山谷詩四字



女王城 送余於——唐禪莊院 按據上文此

係東坡詩序之語今考蘇集莊作莊是也

韓魏王讀書堂 初王允琦守齊安王侍兄之官

按下文官吏門韓琚注云魏公兄也嘗自濠倅徙

知黃州此句允琦乃兄琚之誤

趙龍圖思顯廟 一統志<sub>二百</sub>思作忠 按注云賜

額忠顯此處思字乃忠字之誤○在城東懷化門

之外 一統志城作縣無之字○隆興初張浚請

于朝即其地立廟 一統志作宋隆興初建祀州

守趙令晟 按下文官吏門趙令晟注所述事迹

與此條正合蓋令晟即龍圖之名也

木蘭廟 即古樂府所載 一統志<sub>二百</sub>無古字○

女子詐為男夫 一統志無詐字夫作裝○代父

征行者也 一統志征行作從軍

官吏

左震 按震係唐人下文石洪上唐字當移此句左

字之上○所從少年悉斃之籍某賊數十萬 按

據上文此係通鑑肅宗乾元元年事今考通鑑某

作其是也

韓琚 公庭當寂然所樂在文酒 按當乃常之誤



龐籍 後人即椽廳建相隱堂 按椽當作掾

人物

程通 按自通以下皆宋人程上當有國朝二字

潘大臨潘大觀 臨州謂無逸問近新作詩否 張

氏鑑云謂乃謝之誤

何頡之 連蹇場屋曉得一官 按曉當作晚

碑記

碑記 嘉定兵火後石碑多焚毀不存 碑目無此

十二字

春亭記 有嘗念春亭記烏敢云不朽之句 碑目

烏作焉○賁以魏公詩刻石東坡爲之記云云

碑目無下云字 抄本有云字

詩

寄與風流舊使君 趙嘏寄詩賈使君 張氏鑑云詩當在君

下

入君新政雨隨車 王元之冒雨上事詩 張氏鑑云史當作使

豈是齊安無一事白緣太守有餘不 廖平詩 按不乃

才之誤

赤壁詩

東風不借周郎便銅雀春深鎖二橋 杜杜赤壁詩 張氏



鑑云借一作與

交兵不假揮長劍已口英雄百萬師胡曾張氏鑑

云已下原本空

君看赤壁終陳跡生子何須似作謀陸游黃州詩按作

乃仲之誤

四六

收拾江山於吟牋醉墨之妙陶冶物象於絺章繪句

之餘徐按徐下闕人名俟考

卷五十濠州

州沿革

領縣二治鍾離 張氏鑑云此下兩頁係卷五十之

三四兩頁原本誤列於卷四十九之內影抄者未

知指出 按自此以上原本闕二頁以他卷之例

推之當是州沿革之文

風俗形勝

李義山代為李兵曹祭兄濠州刺史文 張氏鑑云

代字為字疑有一衍 按據李義山集代字係衍

文

景物上

塗山 帝王世紀云楊州 按自此以下原本全闕



卷五十一 光州闕

卷五十二 無為軍闕

卷五十三 安豐軍闕

以上淮南西路 卷四十五廬州至卷五十三安豐軍

興地紀勝校勘記卷十一終

興地紀勝校勘記卷十二 荆湖南路

卷五十四 潭州闕

卷五十五 衡州

州沿革

而李宗諤舊繆亦曰翼軫之分野 按繆乃經之誤  
舊志衡山郡衡山縣注云隋罷湘東郡為衡州改臨  
蒸為衡陽縣 按此係舊唐書地理志舊下當有  
唐字

縣沿革

茶陵縣 在州一百一十五里 按元和郡縣志十二



九云茶陵縣西南水路至州四百五十里據此則茶陵在衡州東北此句州下當有東北二字

安仁縣 本安仁鎮 一統志二百二十四 本上有縣字

鄱縣 張氏鑑云此縣未注去州遠近 按據方輿

紀要八在州東三百九十里

監司沿革

荆湖南路提點刑獄司 按國史景德四年 按依

他卷之例自此句以下數行當作雙行小字

風俗形勝

湖南清絕杜甫 按下文詩門引杜工部詩云湖南清

絕地此處脫去地字

景祐三年知州劉沈奏請 按下文官吏門劉沆注

云嘗知衡州以時代考之此處沈字乃沆字之誤

景物上

略塘 湘水記云客寄塘有銅舍神聞鐘聲則水變

綠魚為之飛 張氏鑑云舍字疑誤

歷山 祥符舊經云在耒陽縣七十餘里 張氏鑑

云縣下有脫字

肥水 酈道元水經云 按經下脫注字

蒸水 一統志蒸作烝○故曰臨蒸 一統志作故



名

茶溪 括地志臨蒸縣百餘里有茶溪 張氏鑑云

縣下有脫字

塔山 山腰白石七級如疊 一統志白上有有字

景物下

望嶽亭 採訪使韋虛舟置 一統志置作建

峒嶺峰 湘水記云衡山南有一山名峒嶺 一統

志一山名作峯曰

瀟湘水 柳宗元湘口館詩序云瀟湘三水所會

按據柳州集及紀勝永州風俗形勝門三當作二

青草渡 在衡陽縣北一里蒸水 一統志蒸作烝

水下有渡也二字

砥石水 按據方輿紀要<sup>八</sup>砥當作砥注中砥石山

仿此

桃源溪 出雲陽五洞 一統志出上有源字○溪

北流至桃源江口 一統志無溪字口下有二百

里春夏勝五十石舟秋冬半之十四字

獅子巖 嘉祐中 一統志嘉上有宋字

石盧塘 湘水記 一統志記下有云字○有漢太

守谷昕傍約嶮築塘貯水 一統志無傍約嶮三



字○名瀘淹 一統志淹作塘

二守祠 祀劉翼晉人王應之 張氏鑑云晉人當在劉翼之上

古迹

鍾武故城 晏公類要在衡陽縣西八十里 一統

志里下有漢末賊區星嘗據此孫堅平之十二字

諸葛武侯祠 侯以軍帥中郎將駐臨蒸 按據三

國志武侯傳帥當作師

官吏

晉習鑿齒 在郡注晉漢春秋 按據晉書習鑿齒

傳注晉漢當作著漢晉

顧憲之 按憲之官衡陽在齊時顧上當有齊字

張齊賢 時州鞠劫盜十餘皆論死齊賢始至辦理

存活者五人 按辦當作辨

王庭珪 以詩送之有曰癡兒不了公家事男子安

為天下奇 張氏鑑云安似當作要

人物

劉巴 按巴為蜀漢人劉上當補漢字○為左將軍

西曹掾 按掾當作掾

羅含 按含為晉人羅上當補晉字



李寬中 按寬中唐人寬上當補唐字

李士正 按士正以下皆宋人李上當補國朝二字

碑記

碑記 圖經無碑記門而碑記散見諸處年月無考  
碑目無此十七字

神禹碑 韓文岫嶼山詩云 按文下當有公字

石柱 其上有字今磨滅所可識天寶十缺年而已

碑目十缺年作之字

漢桂陽周府君碑 上載東漢未陽人谷朗為九真

太守朗既為未陽人則碑疑在未陽縣又有周府

君碑 車氏持謙云周蓋谷之訛即谷朗也註又

有谷府君碑者谷氏不止朗一碑也顧典籍千里

云

羅彥墓碑 在未陽縣西南二十里 抄本碑目二

十作二二一誤

元次山茅閣記 在子城西 抄本碑日子作于誤

臨海谷侯碑 不知其何時所立也 碑目無所字

詩

郡邑地卑饒霧雨江湖天闊足風濤

唐詩紀事云郭受紀杜子長詩

按據紀事及杜工部集紀杜子長當作寄杜子



美

卷五十六 永州

州沿革

謹按景帝後二年先以武帝元鼎六年蓋三十有二年  
按景帝後二年歲在己亥武帝元鼎六年歲  
在庚午先以當作先於三十有二之二當作一

初領縣十 曰零陵營道始安夫夷營浦  
郡梁冷道泉陵洮陽鍾武 按據上文

此條本於西漢志今以漢書地理志考之郡乃都  
之誤冷乃洽之誤

其後劉言王達周行逢更有其地 按據五代史及

通鑑達乃達之誤

縣沿革

東安縣 按據輿地廣記 二十 元豐九域志 卷六 縣下  
當注中字方與他縣之例相合

南接九疑北接衡嶽 舊經云云見  
白鶴山下 按下文景物下

白鶴山注引舊經云南接九疑北連衡嶽此處鶴  
字亦當作鶴

居楚越間其人鬼且機 柳宗元永州龍  
興寺息壤記 按據柳州

集及方輿勝覽 二十 機乃機之誤

景物上



西亭 柳文注遊法華寺遂登西亭詩注 張氏鑑

云文注疑子厚之誤○以其東西遂以朝陽命名

焉 按據方輿勝覽朝陽巖注西當作向

浯溪 元結居此所以著中興頌刻之崖石 按所

以當作以所

高溪 登舟而去覆以疎蓬 按蓬當作篷

湘南 柳子厚巖司空啓水州一一 按據柳州集

巖上當有上字水州當作竄身

石鏡 而江山之盤紆草木之榮悴然皆不得所遁

按方輿勝覽無而字然字得所遁作可得而有

也

鴉山 有怪石壘成形望之似鴉 張氏鑑云壘當

作累形當在之下

嶠道 通鑑章帝元和元年云交趾七郡貢獻路皆

從東治 按據通鑑治乃治之誤 又按通鑑敘

此事於建初七年在元和元年之前一年

九巖 崑出池中者凡九 張氏鑑云崑亦當作巖

下同

景物下

白鶴觀 舊經云昔屈靜得道之處唐開元中改開



元觀以處靜唐宏道元以屈靜乘鶴上昇在祁陽故移建焉 張氏鑑云上屈字下當有處字以當作年下屈靜二字係衍文 按下文仙釋門有屈處靜傳宏道係唐高宗年號在開元以前張說是也

中宮寺 又度香橋記曰三吳天下之佳山水也

按據上文浯溪注云因水以爲浯溪因山以爲崑山作屋以爲唐亭三吾之稱我所自也風俗形勝門亦引三吾序此處吳字乃吾字之誤

朝陽巖 以地高而東其門故以朝陽名之 按據

方輿勝覽門當作向

霹靂琴 就伏之靈 按據上文此句係柳子厚霹靂琴贊之語今考本集就作龍其序云說者言有蛟龍伏其窟是其明證此處就字乃龍字之說

仙居觀 如真何氏縣人也 按如當作女此卽下文仙釋門之何仙姑故兩條所敘事迹略同○名曰封居閣 按上文云本仙居閣此句封字乃仙字之誤○正和四年准勅封冲懿真人 按正當作政政和乃徽宗年號正和則日本年號矣

古迹



丹崖翁宅 元次山集——銘序云零陵隴下

三十里 按據次山集隴當作隴

官吏

唐崔遜 柳文崔君遜序云崔既來 按據柳州集

既上當有公字

馬從祐 按從祐及蕭結皆五代時人馬上當補五

代二字

蕭結 有州符下取競船 張氏鑑云競下當有渡

字

人物

鄭產 按產係漢人鄭上當補漢字

蜀劉巴 按上文蔣琬上已有蜀字此句蜀字係衍

文 又按此條當移至上文吳黃蓋之前

路振 皇朝路振祁陽人 按皇朝二字當移至正

文路字之上注中路字係衍文

陳亨伯 名犯高宗御諱以字行 按亨伯名邁以

字行者避高宗嫌名後凡稱陳邁為陳亨伯者仿

此

蔣漳 漳往見焉山谷大喜以身後事諉君 張氏

鑑云喜下當有曰字



仙釋

唐女真法信

居星星觀

按上文景物下景星觀

注云卽女道士唐法信焚修之所此句上星字當作景

何仙姑

潭州士人夏鈞過永州謂何仙姑而問曰

張氏鑑云謂當作謁

碑記

大唐中興頌

又按練潛夫熙甯間作笑峴亭記曰

抄本碑目夫字係空格○次山文章道逕碑

目逕作勁是也○魯公筆畫渾厚抄本碑目渾

厚二字係空格○而浯溪之名因大著稱

碑目

著稱作稱著

抄本作著稱

崑臺銘

崑臺巨石也

抄本碑目巨作巨誤○又

有唐亭東崖浯溪石堂四銘

碑目石作右抄本唐作

唐

按方輿勝覽堂作室○皆結撰真書不著名

誤

氏碑目真作其名上有人字

抄本與紀勝同

朝陽巖記

元結所刊

碑目刊作栞

抄本作刊

秦少游中興頌碑

張氏鑑云中上當有題字○秦

少游詩云玉環妖血無人掃

碑目掃作埽

抄本作掃

詩



草望零陵路千峯萬木中

劉長卿送梁侍御

張氏鑑云草

當作南

四六

地極三湘俗參百越

柳子厚代韋永州表

張氏鑑云表上當

有謝字

卷五十七

郴州

州沿革

史記天官云翼軫為楚分

按官下當有書字

縣沿革

桂東縣

寰宇記云陳文帝太建五年改汝城縣為

盧陽縣及置盧陽郡

張氏鑑云及當作又

永興縣

按據輿地廣記

二十一

元豐九域志

卷六

縣下

當注中字方與他縣一例

資興縣

南俯來江北

長嶺

張氏鑑云來當作

耒卽下文景物上之耒水也○則是廢在於太平

興國至熙甯之間

一統志

二百三十二

作太平興國

後廢○因舊縣名為資興縣

一統志作復置因

舊縣名

風俗形勝

郴之為州北瞻衡嶽之秀南直五嶺之衡

陳純夫州學記

輿地紀勝校勘記

卷十二

十一

瞿盈齋



按方輿勝覽二十衡作衝是也

昔杜草堂慨橘井之淒清韓昌黎詫北湖之空明二

公筆端有神鈎抉郴江景象殆無遺賞李一一郴江續集序

張氏鑑云一一 是撰序人名俟考

景物上

郴水 至郴口耒水灌田二百四十頃 一統志耒

上有合字○卽韓愈所謂其水清瀉泊沙倚石是

也 一統志無卽字石下有者字

燕泉 以燕來泉生燕去時涸 一統志無以字涸

上有泉字

橘井 在漢蘇仙君宅 一統志無漢字君作故○

傳云 一統志云作日○母取橘葉井飲之水

一統志水在飲上○競詣飲下咽卽愈 一統志

飲下仍有飲字

孤山 在桂陽縣南獨孤秀 按作紀勝時桂陽縣

已升爲桂陽軍不屬郴州此句陽字乃東字之誤

蓋桂東乃是時郴州之屬縣也

湖水 清冷瑩徹 一統志冷作冷

摺嶺 路登陟盤旋摺疊 一統志路登陟作其路

愈泉 清冷甘美 一統志清上有泉水二字冷作



冷○故曰甘泉 一統志故曰作舊名○人患疾

飲之立愈 一統志作飲可愈疾○改為愈泉

一統志為作曰

温水 元和郡縣志云在郴縣北常溉田十二月種

明年三月熟又一歲三熟 按據元和志九又

下當有可字

窮水 在黃沙寨之側 一統志寨作砦○凡四傍

小澗水 一統志無澗字

景物下

寶雲山 按此條脫去注文

檐魚嶺 張氏鑑云檐當作擔

龍宮灘 詩意則公自陽山徙椽江陵 按椽當作

掾

楊梅堂 方廣如堂皇 一統志無皇字○累累如

楊梅 一統志梅下有然字

古鉅泉 一統志古作鉅○方圓十餘里 一統志

圓作廣○泉傍石壁峭立 一統志泉傍作四旁

酒官水 吳錄并郡國志俱云柳程水鄉出美酒

按元和志引吳錄無水字紀勝下文引劉杳云桂

陽程鄉亦無水字上文景物上有程鄉尤其明證



大章小章水 出王禽山之東流至縣北二十五里

一統志出上有俱字王作黃無之字○合白清

水 一統志清在白上○至三池 一統志至上

有又字

孤山水 至益將入上猶縣合江 一統志作逕益

將鎮至江西南安府上猶縣入大江 按府當作

軍今之南安府宋之南安軍也

萬歲山 在郴縣 一統志縣下有南字○改為靈

壽山 一統志為作日無山字

古迹

三翁塞井 鑿之轉深 一統志鑿上有人字○見

三老翁 一統志見上有忽字○以杖授之 一

統志作授之以杖○因名為一一 一統志因

作故無為字

女郎廟 韓文柳州祈雨乞雨女郎魂包羞潔且繁

按文下當有公字兩下當有詩字

官吏

衛颯 按自颯至許荆皆漢人衛上當補漢字○後

漢范曄傳循吏舉天下郡國歷三百餘年方得十

二人 按後漢二字當在傳字下



楊於陵 按於陵及李吉甫皆唐人楊上當補唐字

張勳 按自勳以下皆宋人張上當補國朝二字

秦觀 元祐蘇軾以賢良薦于朝 按據下文此條

本於事畧今考事畧本傳祐下有初字是也

人物

胡騰 按騰係漢人胡上當補漢字○為竇武椽

按椽當作掾

谷儉 按儉係晉人谷上當補晉字

仙釋

蘇仙 每於虞芮之畔遂有閑原之田縣人王懷陟

周值羣鶴乃跪白其母潘氏曰 張氏鑑云縣人

王懷陟周疑有脫誤

武丁岡 桂陽先賢傳 一統志傳下有云字○後

漢仙人成武丁葬此 一統志無仙人二字○其

友人見仙人乘白驪去 一統志仙人作武丁

詩

杜工部送崔舅錄事攝郴州 張氏鑑云錄事當在

舅上

戴叔倫送人郴州 張氏鑑云郴上當有之字

橘井蘇仙宅茶經陸羽泉 張舜民 按民



皇朝經世文編 卷一百一十一 主 懼盈齋

下當有詩字

醒心亭下水涵天吏部風流三百年 羅口口遊 北湖詩 張

氏鑑云人名原闕

憶惜韓退之南征過吾州持觴看義魚妙句落芳洲

王恕 次韻 按惜當作昔次韻下有脫字

地俯梅谿新棟宇源通橘井近煙霞 商侑再題 玉雪詩 張

氏鑑云玉雪下有脫字

賢如贈扇揚風日貧似開門臥雪時 郴江志閩孝忠 袁氏書堂記

張氏鑑云開似當作關

卷五十八 道州

州沿革

則隸湖南在元和已前矣 張氏鑑云已當作以

風俗形勝

晏公類要引風俗記云別有山徭白蠻俚人三種類

與百姓異名親俗各別 張氏鑑云徭即獠俚即

裸他條仿此 又云親疑當作習

景物上

寒亭 又江華縣亦有冬冷山 按下文云其山高

廣陰寒故名此句冷字當是冷字之誤景物下正

作冬冷山尤其明證方輿紀要 八十 亦作冷



景物下

白雲亭 元次山詩云出門出南山喜逐松逕行

按方輿勝覽<sup>二十四</sup>下出字作見是也

天門山 雖晴霽望之於下不見其頂 張氏鑑云

於下當在望之上

陽華巖 巖當陽端故以陽華命之作銘瞿令問作

篆三大字刻之座右 按據方輿勝覽以下當有

元次山三字座右當作崖石

陽華洞 又云蒼蒼滿前山巖高暖華陽飛溜何潺

潺洞深迷遠近 按據上文此數句係元次山詩

今考次山集蒼蒼滿前山上句係杉松幾萬株洞

深迷遠近下句係但覺多洞淵紀勝割截其上下

句遂覺不叶韻耳 又按次山集暖作曖是也

石魚湖 兒童作小舫載酒勝一盃且欲坐湖畔石

魚長相對 按據上文此數句係元次山詩今考

次山集載酒勝一盃下有座中令酒舫空去復滿

來以下六句又有金玉吾不須軒冕吾不愛二句

紀勝刪去中一節遂覺不叶韻耳

吳望山 其水鳴咽如秦川瀧水 按瀧當作隴

冬冷山 又有冬冷水 按洽當作冷方輿紀要正



作冷

宜陽山 在宜陽縣北宜水之陽 按道州無宜陽

縣據方輿紀要縣當作鄉

古迹

齊蕩寇將軍李道辯所封之邑 今唐樂洞姓李皆

其裔也 按姓李當作李姓

春陵濂溪九江濂溪 年表云 按表當作譜即周

濂溪之年譜也

官吏

元結 以為諸使求符牒二百餘通 按據上文此

係容齋三筆之語今考三筆卷七求上有誅字是也

○又有賦退示官吏一篇 按容齋三筆賦作賊

是也

陽城 復遣官核實再使愧恐中道而逃 張氏鑑

云再當作其

寇準 按自準以下皆突人寇上當補國朝二字

人物

李季秀 季秀卒次山又表其所云 按據次山集

李當作張所當作墓

皇朝周堯卿 歐陽方叔誌其墓云 按方字乃永



字之誤

仙釋

何侯 世傳何使煉丹於此 按下文云何侯拔宅

此處使字乃侯字之誤方輿勝覽亦作侯○其第

一麓口有石室 張氏鑑云麓下本闕一字

魯妙典 杉松映飛水蒼蒼在雲端 按據上文此

二句係元次山詩今考次山集水作泉是也

碑記

無為觀鐵磬文 造鐵磬十二枚 抄本碑目鐵作

鉄枚作收誤

正元間李嶠篆 按正元即貞元係唐德宗年號李

嶠卒於唐元宗初年德宗朝其歿已久疑正元乃

開元之誤

元次山永泰二年題名 柳子厚記後人集徐誥書

再刻 碑目誥作浩是也 抄本作誥

唐周魯儒碑 唐大和六年立 抄本碑目大作太

舜廟狀舜祠表 江華令瞿君善篆籀 抄本碑目

瞿作翟 按上文景物下陽華巖注云瞿令問作

篆三大字此處瞿君即指令問而言下 碑注

云江華令瞿令問書是其明證作翟者誤○元次



山陽華寺等銘 碑目寺等作巖抄本作寺等 按以

方輿勝覽陽華巖注及元次山集考之碑目是也

舊碑 石上有州刺史河內字 碑目州作周

陽華巖銘 已上三碑並永明二年刻 張氏鑑云

已當作以

道州律令要錄序 温與其撮要講其義書于廳事

碑目撮在其上抄本與紀勝同 按據上文此序係呂

温所撰今考呂衡州集與碑目合當從之

含暉巖記 抄本碑目含作令 按注云唐劉夢得

文今考上文景物下含暉巖注云唐劉夢得有記

抄本碑目誤

天皇元年舜碑 在玉瑄巖 抄本碑目玉作王

按上文景物下玉瑄巖注云漢哀帝時零陵郡文

學得玉瑄十二於此巖前有天皇元年舜碑抄本

碑目誤

春陵志 章穎序 抄本碑目章作羣誤

詩

山中舊有姥仙家十里飛泉遶丹竈元結 張氏鑑云

姥仙當作仙姥 按以次山集考之張說是也

戴叔倫寄李史君 張氏鑑云史當作使



一 麾出營陽惠彼嗷嗷民 張氏鑑云嗷字當去口

輿地紀勝校勘記卷十二終



